

ПРАТАКОЛ

Паміж Урадам Украіны і Урадам Рэспублікі Беларусь аб унясенні зменаў і дапаўненняў у Пагадненне паміж Урадам Украіны і Урадам Рэспублікі Беларусь аб міжнародных аўтамабільных зносінах ад 17 снежня 1992 года

Урад Украіны і Урад Рэспублікі Беларусь (далей – Бакі), кіруючыся імкненнем працягваць развіццё двухбаковых адносін з мэтай спрашчэння міжнародных аўтамабільных перавозак паміж дзвюма дзяржавамі, а таксама транзітам па іх тэрыторыі і перавозак з трэціх і ў трэція дзяржавы дамовіліся ўнесці змены і дапаўненні ў Пагадненне паміж Урадам Украіны і Урадам Рэспублікі Беларусь аб міжнародных аўтамабільных зносінах ад 17 снежня 1992 года (далей – Пагадненне):

Артыкул 1

Артыкул 3 Пагаднення выкласці ў наступнай рэдакцыі:

”Дазволаў не патрабуецца на выкананне нерэгулярных перавозак пасажыраў аўтобусамі.

Пры выкананні нерэгулярных перавозак пасажыраў вадзіцель аўтобуса абавязаны мець спіс пасажыраў, аформлены ў адпаведнасці з нацыянальным заканадаўствам.“.

Артыкул 2

Артыкул 4 Пагаднення выключыць.

Артыкул 3

Артыкул 5 Пагаднення выкласці ў наступнай рэдакцыі:

”Перавозкі грузаў паміж тэрыторыямі дзяржаў Бакоў, транзітам праз іх тэрыторыі, а таксама перавозкі з трэціх і ў трэція дзяржавы ажыццяўляюцца без дазволаў грузавымі аўтамабілямі з прычэпамі або паўпрычэпамі або без іх.“.

Артыкул 4

Артыкул 6 Пагаднення выключыць.

Артыкул 5

Артыкул 8 Пагаднення выключыць.

Артыкул 6

Частку 2 артыкула 10 Пагаднення выключыць.

Артыкул 7

Частку 2 артыкула 12 Пагаднення выкласці ў наступнай рэдакцыі:

”Дазволы, прадугледжаныя артыкулам 7, і іншыя дакументы, неабходныя ў адпаведнасці з гэтым Пагадненнем, павінны знаходзіцца на борце транспартнага сродку, да якога яны адносяцца, і прад’яўляцца па патрабаванні кампетэнтных кантралюючых органаў Бакоў.“.

Артыкул 8

Дадаць да артыкула 12 Пагаднення наступную частку:

”Грамадзяне Украіны і Рэспублікі Беларусь – члены экіпажаў аўтобусаў, якія ажыццяўляюць рэгулярныя перавозкі пасажыраў, а таксама вадзіцелі грузавых аўтамабіляў, якія ажыццяўляюць міжнародныя грузавыя перавозкі, пры наяўнасці пацвярджальных дакументаў могуць знаходзіцца на тэрыторыі дзяржаў Бакоў 180 дзён на працягу кожных паўгода.“.

Артыкул 9

Дадзены Пратакол з’яўляецца неад’емнай часткай Пагаднення і заключаецца на тэрмін дзеяння Пагаднення. Дадзены Пратакол уступае ў сілу з даты атрымання па дыпламатычных каналах апошняга пісьмовага паведамлення аб выкананні Бакамі ўнутрыдзяржаўных працэдур,

неабходных для ўступлення ў сілу дадзенага Пратакола.

Здзейснена ў горадзе Мінску 6 лютага 2020 года ў двух экзэмплярах, кожны на беларускай і ўкраінскай мовах, прычым абодва тэксты маюць аднолькавую сілу.

За Урад
Украіны



За Урад
Рэспублікі Беларусь

